



BORGO

notizie

Periodico trimestrale del Comune di Borgo
Valsugana - anno XIX - n. 4 ■ DICEMBRE 2004



- 3 La parola al Sindaco
- 4 Dal Consiglio, dalla Giunta
- 9 Ici 2004
- 10 Dal mondo dell'infanzia
- 11 Dai Gruppi Consiliari
- 17 Spazio Biblioteca
- 19 Polizia Municipale
- 20 Dalle Associazioni
- 21 Dalle Associazioni
- 23 Numeri utili

Direttore:

Laura Froner (Sindaco)

Direttore Responsabile:

Lucio Gerlin

Comitato di Redazione:

Matteo Cappello
Paolo Cappello
Alessandro Caumo
Massimo Dalledonne
Armando Munaò
Elisa Parisini
Gianantonio Torelli

Hanno collaborato:

Piera Gasperi
Massimo Libardi

Realizzazione e stampa:

Publistampa Arti Grafiche, Pergine

Autorizzazione Tribunale di Trento
n. 504 Reg. Stampe del 20.09.1986

Chiuso in tipografia il 16 dicembre 2004

Le foto di "Borgo Notizie" sono fornite da: Rino Bordato, Paolo Cappello, Lucio Gerlin, Amalia Latrofa, Umberto Trintinaglia

In copertina:

Ambientazione natalizia per il tempio civico di Sant'Anna a Borgo
(foto di Paolo Cappello)

La distribuzione nelle case di Borgo ed Olle di "Borgo Notizie" avviene tramite una ditta specializzata. Nel caso di mancato recapito è possibile rivolgersi agli uffici comunali, stanza 1 al II piano del Municipio, durante l'orario di apertura al pubblico per poter ritirare una copia della pubblicazione. Borgo Notizie è reperibile online accedendo all'apposito *link* della *home page* del sito *internet* del Comune di Borgo.

Per pubblicare del materiale, testi o fotografie riguardanti eventi di interesse comune o attività di associazioni o sodalizi è possibile contattare il Comitato di redazione di "Borgo Notizie", piazza Degasperri, 20 - 38051 Borgo Valsugana (Tn). Allo stesso indirizzo è possibile recapitare il materiale da pubblicare che può essere anche inviato su apposito supporto informatico (estensione: doc, txt, xls, zip, jpg, bmp, tif) all'indirizzo di posta elettronica rino.bordato@comune.borgo-valsugana.tn.it

*L'Amministrazione
comunale di Borgo
e la redazione di
Borgo Notizie
porgono a tutti i cittadini
e ai lettori
del notiziario comunale
i più fervidi auguri
per un
Felice Natale
e per un prospero
Anno Nuovo*



Tra le tante rappresentazioni iconografiche del Natale è singolare questa proposta che si può ammirare nel giardino di Flavio Abolis, ad Olle. Una scelta dei materiali e del luogo davvero suggestivi, per un Natale ancora più particolare. Con gli auguri della frazione di Borgo a tutti i cittadini e ai lettori di Borgo Notizie.

Competenze ed orari di disponibilità al pubblico degli amministratori comunali

LAURA FRONER

Sindaco (bilancio e personale, istruzione secondaria e formazione professionale, protezione civile, rapporti e rappresentanze istituzionali, sanità, urbanistica)

- lunedì dalle 15.00 alle 17.00
- mercoledì dalle 10.00 alle 12.00
- eventualmente su appuntamento contattando l'Ufficio Segreteria (stanza n. 5)

CARLO GALVAN

Vicesindaco (sviluppo economico, artigianato, polizia urbana, regolamentazione del traffico)

- martedì dalle 17.00 alle 18.00

WILMA DANDREA

Assessore (politiche sociali, istruzione primaria, verde pubblico)

- venerdì dalle 16.00 alle 17.00 (solo su appuntamento da fissare presso l'Ufficio Segreteria - stanza n. 5)

MARCO GALVAN

Assessore (patrimonio comunale - compresi interventi di manutenzione straordinaria -, cantiere comunale, ambiente)

- primo e terzo lunedì del mese dalle 17.00 alle 18.00

ALDO GIACOMETTI

Assessore (agricoltura, foreste)

- lunedì dalle 17.00 alle 18.00, stanza n° 13 al I piano del Municipio

RENZO LIRA

Assessore (lavori pubblici, organizzazione degli uffici comunali, industria, politiche del lavoro)

- mercoledì dalle 11.00 alle 12.00

EMANUELE MONTIBELLER

Assessore (attività culturali, turismo, commercio, sport)

- lunedì dalle 18.00 alle 19.00 (solo su appuntamento da fissare presso l'Ufficio Segreteria - stanza n. 5)

Presso il punto di prestito della Biblioteca di Olle (Via Molinari) uno degli amministratori comunali sarà disponibile per il pubblico il giovedì dalle ore 9.00 alle ore



La parola al Sindaco

L'attenzione primaria e costante alla persona, ai suoi bisogni ma anche alle sue aspettative e alle sue speranze è uno dei punti fermi dell'impostazione culturale e programmatica del nostro comune. Non è quindi un caso che in questi ultimi anni sia stata riservata grande attenzione a temi come la solidarietà, i giovani, la condizione femminile, il confronto tra le diversità di lingua e di cultura. Questo fine 2004 lo vogliamo invece dedicare a un segmento della popolazione sempre più importante e significativo: quello degli anziani. Innanzitutto è necessario ricordare che il numero di persone che possiamo definire "non più giovanissime" è in costante crescita. Nel 1951 il tasso di invecchiamento, cioè il rapporto tra chi ha meno di sedici anni e chi ne ha sessantacinque o più era pari a 40. Oggi questo rapporto è triplicato (120) e il numero di anziani è cresciuto a dismisura ponendo problemi seri di assistenza, di previdenza, di equilibrio tra generazioni ma anche di valorizzazione. Quest'ultimo punto è particolarmente rilevante perché l'anziano non va solo visto come una categoria debole, con le sue esigenze di cura, ma anche come grande risorsa a disposizione della società. I livelli di salute degli anziani si sono infatti sempre più alzati e si può ormai dire che questa consistente fetta di popolazione abbia in sé un patrimonio di valori e di energie che sarebbe insensato non utilizzare al meglio. Così vi è certo il problema delle case di riposo, dell'assistenza domiciliare o del sostegno economico ai meno abbienti. Ma vi è una seconda faccia della medaglia almeno altrettanto importante: trovare i modi per valorizzare chi sta bene facendo tesoro della loro esperienza, di vita ma anche professionale, ricorrendo al loro aiuto, nella famiglia ma anche nella convivenza, dando loro possibilità di esprimersi in tutti gli ambiti, da quello culturale a quello lavorativo, da quello sociale a quello civico. Su questo il comune si è impegnato molto in passato ma dovrà farlo ancora di più per il futuro. Valorizzare gli anziani è infatti un modo per rendere migliore e più vivibile questa delicata e importante età della vita ma è anche un'opportunità di cui deve sapersi avvalere l'intera cittadinanza (giovani in particolare), l'economia (che può attingere ad un bagaglio di esperienze e di competenze di straordinario valore), le stesse istituzioni che dagli anziani possono trarre spunti, apporti di sensibilità e di partecipazione personale. L'augurio di un sereno Natale e di un felice 2005 va quindi accompagnato da un pensiero di riconoscenza e di vicinanza a chi ha molta vita dietro le spalle e ha contribuito, con impegno e passione, a costruire il nostro senso di comunità e a porre basi solide per il nostro futuro.

Laura Fober

Si chiude un anno d'intensa attività per il Consiglio comunale

Il 2005 porta le nuove elezioni

In primavera cittadini di Borgo e Olle alle urne per eleggere i nuovi consiglieri

di Enrico Segnana*

Il Consiglio comunale alla fine dell'anno è chiamato ad esercitare la sua più importante funzione: approvare il bilancio preventivo dell'anno successivo. Insieme al bilancio il consiglio approva anche le tariffe (acqua, canoni di depurazione, occupazione suolo pubblico, rette asilo nido...) che entreranno in vigore col 1° gennaio seguente.

Ovviamente non è il consiglio a predisporre l'articolato del bilancio e le proposte di tariffe, perché questo è compito della Giunta coadiuvata dai funzionari del Comune, tuttavia è l'attività consiliare che permette a questi strumenti di diventare operativi.

Per non rendere l'approvazione del bilancio solo un atto formale i consiglieri sono invitati a prendere visione delle proposte di bilancio depositate in tempo utile dalla Giunta ed hanno 20 giorni di tempo per analizzarle e proporre eventuali emendamenti, che possono riguardare anche le tariffe. Questo è quanto stabilisce il regolamento di contabilità adottato dal Comune, che permette così a tutti i consiglieri di infor-



marsi in tempo utile e di partecipare al dibattito con cognizione di causa.

Bisogna dire che il bilancio di previsione 2005, essendo di fine legislatura, non è certo un bilancio che presenterà molti nuovi progetti. Ed è normale che sia così per almeno due motivi. Da una parte l'amministrazione che è in carica da un quinquennio (o poco meno come è successo a Borgo) ha utilizzato o comunque impegnato gran parte dei fondi a disposizione per opere pubbliche già negli anni precedenti (ed aggiungiamo pure che le disponibilità della Provincia – principale fonte di finanziamento delle attività di un comune - pur rimanendo buone sono comunque

in calo), dall'altra sembra pure logico che nessuna amministrazione presenti bilanci di finanza "creativa" quando sa che fra pochi mesi ci saranno nuove elezioni e il quadro di riferimento amministrativo può cambiare. Di solito infatti si parla a fine legislatura di "bilancio tecnico" nel senso che è in linea con gli impegni programmatici dell'amministrazione, conclude i progetti già avviati (ci si riferisce soprattutto alle spese in conto capitale) e stanziava ovviamente tutto ciò che serve per garantire il funzionamento della macchina amministrativa comunale (in pratica tutte le spese correnti).

Dopo il bilancio preventivo si apre praticamente la fase preparatoria delle elezioni comunali del maggio 2005.

Se è possibile da queste colonne inviare un messaggio ai cittadini, il mio auspicio è che nella prossima stagione elettorale che Borgo si accinge a vivere, prevalgano il rispetto reciproco fra tutti i contendenti e un sincero desiderio di lavorare solo per creare condizioni di vita possibilmente migliori per tutti. Solo da una competizione leale e realmente interessata a perseguire il bene del proprio paese, non quello di singole persone o di un gruppo sugli altri, può sorgere una compagine di governo capace di rispondere ai veri bisogni della popolazione e di essere al servizio autentico – non retorico – di tutti.

Auspicio inoltre che molti giovani si sentano coinvolti in questa operazione di necessario e continuo rinnovo della politica e dell'amministrazione. Da loro soprattutto può venire la capacità di interpretare il futuro del proprio paese e di costruire progetti di ampio respiro e disinteressati.

* presidente del Consiglio comunale di Borgo Valsugana



In dettaglio due anni di Amministrazione pubblica Bilancio di consiliatura 2002/2004

dalla Giunta

Gli interventi del Comune per l'economia, il territorio e le infrastrutture, la famiglia, la cultura e lo sport

Premessa

Con la fine del 2004 giunge a conclusione anche l'ultimo anno di una consiliatura che è stata breve, ma non per questo meno intensa e proficua. Breve perché le elezioni anticipate del 2002 hanno di fatto quasi dimezzato il quinquennio avviato nel maggio del 2000 e l'amministrazione comunale si è di conseguenza trovata nella necessità di affrontare in tempi brevissimi un programma elettorale ambizioso negli obiettivi e nei campi di intervento. Intensa e proficua perché i risultati ottenuti possono essere considerati più che soddisfacenti in termini oggettivi, per la quantità e la qualità delle questioni risolte, e ancor di più in termini relativi, se consideriamo il poco tempo a disposizione. Come per ogni buon bilancio, non si può comunque limitarsi alle parole, ma è necessario entrare nel merito della gestione concreta e rendere conto di come il patto con gli elettori, stipulato nel 2002, sia stato o meno onorato. Per facilitare questa analisi e mettere il cittadino nelle condizioni di esprimere un giudizio consapevole è quindi necessario attenersi ai risultati ed indicare i termini e i modi con cui l'amministrazione si è mossa.



1. Sostegno alla crescita dell'economia

Lo sviluppo economico è sicuramente uno degli ambiti più importanti per la crescita di un territorio e per il benessere della sua popolazione. Da alcuni anni Borgo e l'intera Valsugana Orientale stanno attraversando una fase certamente delicata: pensiamo solo alle numerose industrie che hanno chiuso i battenti o che sono entrate in cassa integrazione. Nel programma di consiliatura avevamo posto l'attenzione su quattro am-

biti prioritari: l'innovazione, l'insediamento di nuove attività imprenditoriali, la qualificazione del sistema distributivo, un rinnovato impulso al turismo.

Nel primo ambito una delle iniziative sicuramente di maggior peso è stata la costruzione del BIC (Business Innovation Centre), cioè delle strutture modulari da mettere a disposizione per nuove aziende nei vari campi produttivi, il cui comune denominatore è l'innovazione di prodotto o l'uso di tecnologia evoluta. Inoltre, con il finanziamento della comunità europea e della provincia, è in fase di sperimentazione un centro per il telelavoro.

Nel secondo ambito le iniziative sono state di varia natura: dalle deroghe al PRG per permettere l'ampliamento delle attività aziendali (DWL Engeneering) ai pareri positivi per l'insediamento di nuove realtà imprenditoriali o per ampliamenti nell'area produttiva pubblica della provincia (Bertolin, Cooperativa Lagorai, tipografia "Progresso Ciechi", Gourmet).

Passando al terzo ambito vanno citati i progetti per la qualifica-



zione della rete commerciale nel centro storico, il piano attuativo per una nuova area commerciale e per il polo espositivo, la costituzione del nuovo soggetto fieristico e il nuovo sistema di sinergia tra amministrazione e operatori commerciali.

Riguardo infine all'ultimo ambito va innanzitutto ricordato il piano di valorizzazione della Valle di Sella, che in questo periodo sta rifiorendo turisticamente grazie anche alle iniziative di Arte Sella. Più in particolare, si è predisposta l'apertura estiva di un negozio di prodotti alimentari ed è stata realizzata una convenzione con Carpi per l'utilizzo agevolato della Colonia Val Paradiso. E ancora, è stato stipulato un accordo con la Fondazione Dal Trozzo per mettere a disposizione delle associazioni il piano terra dell'omonima colonia, debitamente attrezzato e gestito dalla Banda musicale.

Con riferimento a Borgo va citata l'attivazione del progetto la "Via del Brenta", con Trento, Bassano, Venezia e gli altri centri della Valsugana e del Veneto, e l'adesione ad altre iniziative sovramunicipali come la "Via Claudia Augusta" e l'ippovia. Significativa è stata anche la scelta di porre Borgo nella duplice possibilità di far parte dell'asse dei principali centri della Valsugana - sottoscrivendo un apposito protocollo e aderendo a Valsugana Vacanze - e nel contempo di entrare nell'Apt d'ambito.

2. Qualità e gestione del territorio

Il territorio è una delle risorse principali, sia per sostenere lo sviluppo economico che per garantire la qualità della vita. Gli interventi in questa direzione sono stati pertanto significativi, a cominciare dalla prima adozione della revisione del Piano Regolatore Generale, redatto sulla base degli indirizzi programmatici approvati dal Consiglio comunale. Di rilievo sono stati gli interventi a favore dell'ambiente. Una menzione in tal senso, oltre all'attenzione dedicata all'arredo floreale, va riservata alla realizzazione del nuovo parco urbano in pieno centro storico e del Parco alle Valli, particolarmente

vocato allo sport e alle attività all'aria aperta.

Entrando nello specifico, per la valorizzazione della Val di Sella, accanto agli interventi di carattere più generale, come la tutela dei pregi naturalistici, sono stati adottati diversi provvedimenti. Innanzitutto l'acquisto di Malga Costa con le pertinenze e i terreni limitrofi che in base al nuovo PRG saranno dedicati a parco. Meritano inoltre di essere citate anche la realizzazione della nuova piazzola per il legname, in posizione più defilata rispetto alla strada, e di alcune aree per incrementare i par-



cheggi e l'istituzione del nuovo servizio estivo di bus navetta. È stato portato a termine il progetto della strada forestale dell'Armentera, migliorata l'area intorno alla Baita Lanzola e rimesso in sesto il sentiero di Don Cesare. Con l'aiuto degli Alpini, a cui è affidata la gestione, è stata ampliata la Casina Forestale. Un intervento di grande importanza sotto il profilo naturalistico è rappresentato inoltre dal recupero del biotopo. Sempre a proposito di ambiente va richiamata l'introduzione del sistema di raccolta differenziata

dei rifiuti solidi urbani che ha innovato la capacità del servizio di rispondere alle esigenze di equilibrio ecologico.

3. Bambini e adolescenti

La voce di bilancio relativa a questo punto si presenta estremamente ricca di iniziative. Accanto all'attività ormai consolidata dell'asilo nido comunale, all'introduzione sul territorio del nuovo servizio di Tagesmutter e al sostegno per i lavori della scuola materna, i genitori dei bambini da 0 a 8 anni sono stati accompagnati nell'attività educativa con corsi e consulenze di vario genere. È stata sostenuta l'attività di integrazione del tempo scuola dell'Istituto Comprensivo e la colonia diurna estiva realizzata da Borgo Sport Insieme. Preso atto dei problemi di spazio della scuola elementare si è provveduto ad elaborare un progetto di ampliamento per la cui realizzazione è stato richiesto il contributo provinciale. Nell'obiettivo di migliorarne la qualità e per garantire maggiore sicurezza ai bambini, l'Amministrazione comunale ha inoltre investito molto nei parchi gioco a Borgo e a Olle, e ciò anche attraverso ristrutturazioni e sostituzioni di buona parte delle attrezzature esistenti. Infine a Olle è stato completato il campo sintetico di pallacanestro.

Per quanto riguarda più da vicino i giovani si è proseguito nel programma di attività gestito in collaborazione con il comprensorio nello spazio a loro dedicato (Totem) e sono stati proposti nuovi laboratori, dalla danza alla manutenzione del motorino, curati da esperti. Con le scuole del territorio comunale è stata sottoscritta un'intesa all'interno della quale sono stati tra l'altro promossi il coordinamento delle attività di sportello, consulenza e ascolto (CIC), corsi di educazione stradale estesi a tutti i livelli scolastici ed un importante convegno sulla domanda adolescenziale.

4. Famiglie, adulti e anziani

Nel programma di legislatura grande attenzione è stata dedicata al tema della famiglia, del lavoro

ro e degli anziani. Per quanto riguarda le nuove coppie si è inaugurata una collaborazione tra Decanato e Comune per la realizzazione di corsi di preparazione al matrimonio. Per aiutare i genitori nel loro difficile compito sono stati proposti incontri per migliorare i rapporti e il dialogo con i figli e per rafforzare la propria autostima.

Nell'ambito occupazionale, pur non avendo particolari competenze specifiche, ci si è adoperati innanzitutto ad alleviare il disagio di persone particolarmente deboli nel mercato del lavoro proponendo servizi utili alla comunità e ampliando il periodo di occupazione per le persone che lavorano nelle squadre dell'azione 10. In secondo luogo sono state create le condizioni per una crescita dell'occupazione, attivando diversi progetti per l'impiego di persone espulse dai processi produttivi ed iscritte nelle liste di mobilità. In campo formativo, sono tra l'altro iniziati da alcuni anni a Olle i corsi di qualificazione della nuova figura professionale di O.S.S. (operatore socio sanitario), con ampie prospettive di impiego. È stata infine promossa la costituzione di una cooperativa sociale di tipo B per l'inserimento lavorativo, attiva dal gennaio 2005.

In tema di anziani, è stato attivato in collaborazione con l'Avulss un corso per la formazione di nuovi volontari impegnati nella gestione di un importante servizio di assistenza telefonica. Prosegue inoltre il sostegno dei corsi dell'Università della terza età e del tempo disponibile e dell'attività del Circolo Pensionati e Anziani.

Un'apposita mappa di Borgo riportante tutte le informazioni necessarie è stata progettata e realizzata per favorire le persone con problemi di deambulazione.

Infine, a livello di politiche tariffarie, sono state introdotte agevolazioni per le fasce più deboli, legate al reddito del nucleo familiare (ISEE).

5. Cultura

La cultura è considerata come un fattore portante del



progresso sociale ed economico della nostra comunità. Da un lato svolge il duplice compito di preservare l'identità e la memoria delle popolazioni e di farsi mediatrice del nuovo, dall'altro rappresenta un efficace motore di sviluppo. Per meglio regolare la politica in campo culturale è stato introdotto il piano di programmazione triennale.

Uno dei punti qualificanti del programma è stata la scelta di misurarsi con altre realtà. Ciò ha portato sia alla nascita del Sistema culturale della Valsugana Orientale, di cui fanno parte nove Comuni, sia alla realizzazione di una serie di iniziative in collaborazione con le agenzie culturali provinciali. La predisposizione di un tale sistema a rete ha permesso in definitiva di razionalizzare i costi e di creare qualificate proposte di formazione e di intrattenimento.

Il fulcro del sistema per l'attività culturale è rappresentato dalla Biblioteca, che, accanto alla funzione fondamentale di servizio al pubblico, ha svolto anche quella di "sportello" per l'attività delle associazioni. Accanto ad essa, la Civica Scuola Musicale è cresciuta

come numero di allievi, come dimensione (fondendosi con la scuola musicale di Caldonazzo) e come sua capacità di sviluppare iniziative di alta qualità.

Il settore delle esposizioni ha privilegiato la documentazione dell'attività di artisti che sono nati o che operano in Valsugana, senza trascurare personalità importanti del mondo dell'arte e dedicando un'apposita attenzione alle diverse discipline espressive, prima fra tutte la fotografia.

Sono stati completati la struttura e l'arredo della Mostra permanente sulla Prima Guerra Mondiale, gestita in collaborazione con l'Associazione storico-culturale della Valsugana Orientale e del Tesino e la sala Degasperi è stata sistemata in una sede definitiva e facilmente accessibile al pubblico. Queste iniziative, insieme al progetto Montagna Donna, localizzato a casa Andriollo a Olle, costituiscono il cosiddetto "museo diffuso", una rete locale di iniziative diverse e coordinate tra loro che contribuiscono a documentare la storia e l'identità della nostra comunità.

Alle Stagioni teatrali e cinematografiche, ormai consolidate, è stata accostata una stagione musicale, sempre con il fondamentale contributo delle associazioni.

Infine, come negli altri settori (sport e sociale, in particolare) l'Amministrazione comunale ha dedicato grande attenzione al fenomeno dell'associazionismo, attenzione concretizzata attraverso un adeguato finanziamento e l'erogazione di servizi.

6. Sport

Lo sport rappresenta un settore di indubbia importanza sociale, soprattutto per i giovani. I rapporti con le associazioni sono stati intensificati e semplificati, anche per merito del nuovo regolamento per l'erogazione dei contributi. Notevole è stato l'impegno per l'ultimazione di alcune strutture sportive quali il Parco alle Valli (con relativa convenzione con BSI per la gestione), la copertura in erba sintetica del campo sportivo di Olle, la ristrutturazione e la copertura del centro tennis, l'installazio-



PREMIATI I VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI DEL C3

Una tradizione che si ripete da tanti anni. Un appuntamento per tutti i vigili del fuoco volontari del C3. È la consegna dei diplomi di anzianità, avvenuta presso l'auditorium a palazzo Ceschi. Con il sindaco di Borgo Laura Froner anche gli primi cittadini dei 22 corpi della Bassa Valsugana e Tesino i consiglieri provinciali Lenzi e Muraro oltre agli ispettori dei vigili di Borgo Luciano Capraro, di Pergine Giancarlo Tomaselli e del Primiero Paolo Corner. Con loro anche Claudio Bortolotti, dirigente della Protezione Civile, Giorgio Burlini (presidente del Comprensorio C3), Fulvio Micheli (presidente del Bim) e Sergio Cappelletti (della Federazione Vigili del Fuoco).

Per l'occasione sono stati premiati anche cinque pompieri del nostro comune: il vigile Tarcisio Inama per i 15 anni di appartenenza al corpo mentre per aver prestato servizio da ben 20 anni sono stati premiati anche i vigili Orlando Dietre e Luigi Cipriani, il capo squadra Giuseppe Armellini ed il capo plotone Pacifico Zurlo.

ne di pannelli solari per il riscaldamento dell'acqua della piscina comunale, la pista protetta per l'allenamento dei giovani ciclisti nelle



vicinanze del palazzetto dello sport. Sono stati inoltre progettati la copertura del campo esterno del bocciodromo comunale, i nuovi spogliatoi presso il palazzetto sportivo, e la pista per gli skateboards, tutti interventi per i quali è stato richiesto il finanziamento della provincia. Si è cercato poi di condividere con altri comuni iniziative di carattere sovramunicipale (p. es. il meeting di atletica con Pergine) e, anche ai fini turistici, di mettere in rete le strutture sportive, in particolare con il comune di Roncegno.

7. Opere pubbliche e infrastrutture

Nell'ambito di questa consiliazione sono state progettate o portate a termine numerose opere pubbliche. Di indubbio rilievo è la progettazione del nuovo centro di protezione civile, che ospiterà i Vigili del Fuoco, l'Unione Distrettuale, il Soc-

corso Alpino, la Croce Rossa e i NuVoLa. Da menzionare anche l'avvio dei lavori per la realizzazione della nuova centralina idroelettrica sul Gomion. Sono stati realizzati i progetti esecutivi per i lavori di risanamento della casa museo di Olle e di Malga Costa ed i cantieri partiranno nel 2005. È stato richiesto il finanziamento della provincia per la realizzazione della nuova sede della Polizia municipale della Bassa Valsugana. È stata infine restaurata la cappella cimiteriale.

Per quanto riguarda l'illuminazione del centro abitato è stato da poco ultimato il secondo lotto, comprendente la sostituzione o l'impianto ex novo delle linee del centro di Olle, di via Rocchetta e di via Sottosamonte, di via Ferata, della ex statale, di via Monticello e di via delle Viatte. Sono stati realizzati interventi sulle reti delle acque bianche lungo via Liverone e in piazza Romani. Si è provveduto alla sostituzione del tubo d'adduzione e di varie opere d'interruzione dell'acquedotto intercomunale di Cavè ed è stato ultimato il potabilizzatore dell'acquedotto del Gomion. Ancora, si è intervenuti tempestivamente sulla rete comunale per rimediare a disfunzioni o disservizi e per ridurre le perdite. In particolare, è stata sostituita la rete di via Lunar, a completamento di un intervento iniziato molti anni fa.

8. Mobilità e viabilità

Anche la mobilità ha rappresentato uno degli ambiti su cui l'Amministrazione ha maggior-



mente investito, per migliorare le condizioni di circolazione e di sicurezza stradale, ridurre l'inquinamento atmosferico ed acustico, contenere i consumi energetici e rispettare l'ambiente. In seguito ad un approfondito studio sono state approvate dal Consiglio comunale le nuove proposte sulla regolamentazione del traffico che prevedono, tra l'altro, di ampliare le zone a traffico limitato, realizzare alcune rotonde lungo la SP 109 per rallentare il movimento dei veicoli e favorire l'attraversamento pedonale, sostituire il passaggio a livello di via Ferata con un sottopasso ferroviario, attivare alcuni sensi unici. Si è prevista inoltre la realizzazione di due parcheggi sotterranei a servizio del centro storico. Per quanto riguarda la viabilità comunale è stata realizzata la strada di collegamento con la

località Ronera, è stata allargata via Piccola ed è stata consolidata parte della strada del Dosso. Sono in corso i lavori di rifacimento del muro di sostegno lungo la via per Roncegno, sono stati avviati i lavori di asfaltatura di numerose strade comunali a Olle e sono iniziati i lavori per la nuova pavimentazione in porfido di via Brigata Venezia e via XXIV Maggio. Altre due importanti opere riguardano la realizzazione del nuovo ponte tra viale Città di Prato e via Bagni e il progetto di rifacimento del ponte di via Roma. Passando alla viabilità provinciale è stato riqualificato ed abbellito l'ingresso ad est dell'abitato con due nuove rotonde ed un'aiola spartitraffico ed è stato appaltato l'intervento che ridefinirà l'ingresso ovest di Borgo. A completamento delle aree di sosta sono state progettate



a Olle un'area per le vetture, in zona industriale un'area per gli autotreni e vicino alla stazione intermodale un'area gestita per la sosta dei camper.

9. Interventi trasversali

Riguardo alla programmazione complessiva dello sviluppo, di grande significato saranno la definizione e l'approvazione del Patto territoriale della Valsugana Orientale, in particolare per la valorizzazione del centro storico di Borgo e della Val di Sella, anche attraverso la realizzazione di importanti opere pubbliche. Sempre nell'ambito dei progetti sovracomunali è stata ampliata la gestione associata della Polizia municipale a 15 comuni, aderendo al progetto Sicurezza della provincia e potenziando l'organico fino a 20 agenti.

Merita inoltre di essere sottolineato il significativo sforzo compiuto dal comune per ammodernare la propria organizzazione attraverso soluzioni coraggiose come la certificazione ISO 9001:2000 della biblioteca, dell'asilo nido e del servizio tributi. Per favorire la trasparenza, l'accesso all'Amministrazione e la comunicazione con i cittadini è stato messo in atto un insieme di strumenti tra i quali si segnala il nuovo sito internet, che contiene le indicazioni dei servizi, la modulistica e tutte le informazioni che interessano la vita del comune. In questo ambito va ricordato anche l'istituendo sportello unico per le attività produttive che in prospettiva sarà implementato e trasformato anche in sportello unico del cittadino.

ICI 2004

Quest'anno l'Amministrazione Comunale, al termine di un lungo percorso che ha comportato una profusione di energie e risorse soprattutto umane, ha raggiunto l'obiettivo di svolgere nei confronti di buona parte dei propri contribuenti un servizio fortemente innovativo inviando a domicilio i bollettini precompilati in ogni parte con la scheda della situazione immobiliare, per consentire il versamento dell'I.C.I. in maniera semplice e corretta.

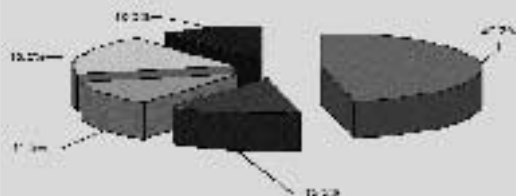
Era uno degli obiettivi che questa Amministrazione ha fortemente voluto raggiungere nell'intento di migliorare costantemente la qualità dei servizi offerti al cittadino.

Nonostante il pagamento delle imposte non sia certo un'incombenza piacevole lo sforzo fatto è stato gratificato dal gradimento manifestato dagli utenti.

Il servizio di sportello al cittadino, inoltre, ha incontrato notevole favore anche per l'encomiabile lavoro svolto dal personale dell'Ufficio Tributi con gentilezza e competenza e soprattutto con la massima disponibilità. A loro, credo sia giusto, va la nostra riconoscenza per l'ottimo lavoro svolto.

Questi i numeri:

- Compilazione e invio di circa 3.600 bollettini con la scheda immobiliare, corrispondente al 95% dei contribuenti I.C.I.
- L'Ufficio tributi, dal 24.11.2004 al 16.12.2004, ha accolto allo sportello n. 445 contribuenti (più circa 250 risposte telefoniche) esaudendo le seguenti tipologie di richieste:



- chiarimenti vari (aliquote, novità rispetto all'anno precedente, modalità calcolo, controllo bollettino)
- chiarimenti aree edificabili
- richiesta correzione bollettino
- richiesta compilazione bollettino (in quanto pervenuto in bianco o non pervenuto)
- chiarimenti se dovuta imposta

Nuove interessanti iniziative a favore dei più piccoli

Progetto Bussola: per orientarsi meglio

Sportello di ascolto presso la Scuola media e un'isola tutta per le mamme

Sportello di ascolto e consulenza

Prosegue l'offerta di consulenza psicologica gratuita per i genitori e gli insegnanti di bambini da 0 a 6 anni.

La psicologa incaricata è la **dott.ssa Manuela Bailoni** di Trento che riceve con il seguente calendario:

Giovedì 13 gennaio

ore 17.00 - 18.00

Sabato 26 febbraio

ore 12.00 - 13.00

Venerdì 18 marzo

ore 13.00 - 14.00

Venerdì 15 aprile

ore 16.00 - 17.00

Martedì 24 maggio

ore 16.00 - 17.00

La sede dello sportello è presso la Scuola Media e per accedere al servizio è necessario prenotare presso la Segreteria della scuola, anche telefonicamente (Leonora tel. 0461/753179).

"L'isola delle mamme"

A partire dal mese di gennaio verrà attivato un servizio sperimentale a favore delle mamme di neonati. Il periodo successivo al parto è un momento di grande vulnerabilità. La maternità porta con sé gioia e serenità ma anche, a volte, malinconia, sbalzi di umore e difficoltà ad affrontare nuovi impegni.

Incontrarsi con chi vive le stesse sensazioni, parlarne con persone in grado di capire la particolarità di questo momento, possono favorire il benessere della neomamma, del bambino e della famiglia.

Verrà quindi offerto uno spazio dove le mamme con i loro bambini potranno accedere liberamente, parlare tra loro e con la dott.ssa Laura Coletti, psicologa con esperienza di conduzione di gruppi di genitori e di formazione di assistenti domiciliari all'infanzia. Periodicamente verranno organizzati degli incontri con esperti (ostetriche, pediatri...) su aspetti particolari della vita del bambino, della donna e della coppia.

Venerdì 21 gennaio 2005 si terrà una serata di presentazione del servizio e di approfondimento del tema della depressione post-parto. A partire da lunedì 31 gennaio 2005 verrà attivato il punto d'incontro con orario 9.00 - 11.00. Alle madri con bambini fino ai 3 anni di età verrà inviato un invito personale con orari e sedi degli incontri.

Partirà a breve anche a Borgo Valsugana il progetto "A piedi sicuri", un percorso che coinvolgerà la Scuola Elementare, il Comune e tutta la comunità per permettere ai bambini di recarsi a scuola a piedi, in sicurezza e allegria.



Notizie dall'Arcobaleno

All'asilo nido comunale "Arcobaleno" di Borgo, nell'ambito di un percorso formativo ed educativo, è consuetudine da alcuni anni chiedere il parere di esperti su alcuni temi.

Ad ottobre, in occasione dell'assemblea dei genitori, è stata invitata la dottoressa Maria Elena Di Carlo la quale ha parlato dell'alimentazione biologica, con particolare riferimento alla prima infanzia. L'obiettivo di questo incontro è stato quello di informare i genitori e gli operatori su un argomento sempre più sentito.

I temi trattati sono stati: come riconoscere gli alimenti biologici, chi controlla e garantisce le produzioni biologiche, gli organismi di controllo italiano, i contaminanti nelle materie prime, gli errori alimentari più comuni, i fattori alimentari allergizzanti, gli alimenti geneticamente modificati.

A fine incontro la dottoressa Di Carlo ha ribadito l'importanza di un'alimentazione corretta, anche se non completamente biologica, utilizzando prodotti freschi e di stagione.

Dai Gruppi consiliari: Vivere a Borgo

Cari concittadini, questo numero di "Borgo notizie" sarà l'ultimo che riceverete prima delle elezioni della primavera prossima che sanciranno il rinnovo del Consiglio comunale del nostro paese. Questa nostra comunicazione avrà quindi valore di piccolo bilancio sull'attività di questi due anni e mezzo di amministrazione, che sono stati densi per il numero e la qualità di proposte e realizzazioni. Non vi proporremo una lista delle cose che sono state fatte o impostate: sarebbe troppo lunga e potrebbe annoiarvi. Non c'è dubbio che in questi anni siano di gran lunga aumentate le iniziative nei vari settori e questa "vivacità" è riconosciuta e apprezzata ormai anche a livello di valle e provinciale. È successo che Borgo abbia fatto da apripista in molte questioni in discussione in questi anni, con la voglia di ben operare nell'interesse generale dei cittadini.

In questi mesi, per renderci conto del cammino percorso e della sua congruità rispetto alle premesse del 2002, abbiamo effettuato una ricognizione del programma elettorale sul quale avevamo chiesto il voto, notando con una certa soddisfazione che si è dato o si sta dando seguito alla maggior parte dei punti qualificanti. A volte si è dovuto prender atto dell'evoluzione delle questioni, elaborando risposte e strategie diverse; altre volte è successo di dover affrontare temi nuovi, emergenze del momento. Governare significa riuscire a dare risposta in tempi il più possibile brevi ai bisogni, anche scontrandosi con impacci di tipo burocratico che, come ben sappiamo, spesso sono i primi responsabili di quelli che l'opinione pubblica considera tempi "biblici".

Nel dopo elezioni, all'opposizione qualcuno parlò di "libro dei sogni"



riferendosi al nostro programma, che del resto su molte questioni era in sintonia con quello del candidato sindaco sconfitto. Con un certo orgoglio è giusto dire che la profezia non si è avverata e il nostro paese sta cambiando nella direzione allora intrapresa.

È doveroso, però, parlare anche di ciò che non è stato fatto a sufficienza e che dovrebbe invece risultare costitutivo della rappresentanza politica. Sebbene non si sia mai avvertita l'impressione di isolamento, sarebbe stato auspicabile da parte della nostra lista (come del resto avevamo promesso) coinvolgere di più i cittadini, attraverso assemblee pubbliche, incontri tematici ecc., fornendo loro la possibilità di esprimersi sulle scelte, arrivando magari a pensare all'ipotesi di un bilancio

partecipato. Avremmo dovuto cercare con maggior forza il confronto, sulla scorta dei valori di partecipazione e trasparenza in cui crediamo. In questo modo, probabilmente, saremmo riusciti meglio a tenere insieme l'esigenza di seguire i grandi progetti con la dovuta cura dell'ordinaria amministrazione, la dimensione dello sviluppo socio-economico con quella del quotidiano.

È giusto ammettere, quindi, che si poteva fare di più e meglio, riconoscere i punti deboli di questa pur breve esperienza consiliare, che nella sua ultima fase ha conosciuto anche un'evoluzione politica. Alcuni consiglieri delle altre due liste di maggioranza, aderenti al partito della Margherita, si sono trovati politicamente coordinati da un capogruppo dell'opposizione (parte della quale ha pure aderito allo stesso partito). La cosa ha subito innescato dinamiche diverse dalla naturale dialettica tra maggioranza e opposizione, che si sono riversate sui lavori del Consiglio creando delle difficoltà interne. Il nostro gruppo le ha subito evidenziate chiedendo un chiarimento: il risultato della verifica è stato positivo in quanto tutti i consiglieri di maggioranza hanno ribadito la loro lealtà e fiducia nell'operato della Sindaco fino al termine del mandato.

Per le prossime elezioni, abbiamo chiesto e ottenuto da Laura Froner la disponibilità a ricandidarsi per completare il percorso avviato. È probabile che a suo sostegno vi saranno anche liste nuove, ma il quadro è ancora molto incerto e si potranno profilare sorprese da qui alla prossima primavera.

Auguri di Natale e di buon 2005

*Andrea Segnana
Capogruppo
di Vivere a Borgo*



Dai Gruppi consiliari: Civitas

Mancano pochi mesi alla fine di questa legislatura. Nella primavera del prossimo anno infatti, come in quasi tutto il resto del Trentino, anche Borgo sarà chiamato a rinnovare il consiglio comunale.

In questi due anni e mezzo, Civitas con i suoi cinque consiglieri eletti si è contraddistinta soprattutto per l'impegno e la determinazione nel dare piena attuazione al programma di legislatura.

Un programma che, tra le altre cose, mirava anche «a recuperare una capacità di riflessione e uno sguardo lungo sul futuro del paese e non solo al suo presente, di stabilire una agibilità di comunicazioni e scambi con le componenti sociali di Borgo e Olle e di mantenere una costante attenzione alla concretezza».

E l'impegno a suo tempo preso con Voi dal nostro gruppo, cari concittadini, non è mai mancato: sia esso sviluppato in seno alla Giunta comunale che all'interno del Consiglio.

I tre assessori del gruppo (Wilma Dandrea, Marco Galvan ed Aldo Giacometti) hanno lavorato con passione ed abnegazione, ognuno con le sue precipue capacità e consapevoli soprattutto del fatto che erano stati chiamati dal sindaco Laura Froner a lavorare per la comunità, con la comunità di Borgo e Olle.

Ed ognuno ha davvero fatto la propria parte. Fino in fondo.

Per quanto riguarda le foreste e l'agricoltura Aldo Giacometti si è davvero prodigato, una presenza quotidiana la sua dettata anche dall'autentica passione con cui ha vissuto questa esperienza amministrativa.

Marco Galvan è stato impegnato soprattutto nella gestione del patrimonio comunale, in quegli interventi di manutenzione ordinaria che spesso, soprattutto agli occhi dei turisti e dei visitatori, diventano il primo biglietto da visita del nostro paese.

Nel corso di questa legislatura, tra le sue competenze anche la



gestione del cantiere comunale e l'ambiente.

Politiche sociali, istruzione primaria e verde pubblico: sono le tre competenze che hanno impegnato Wilma Dandrea.

Ed il suo è stato un impegno davvero a 360 gradi, una interpretazione davvero autentica di come un amministratore (anche se al suo primo mandato) riesce ogni giorno a dare impulso e vivacità alla sua attività.

Ed oltre alla presenza in seno alla Giunta, in questa legislatura Civitas ha avuto il compito di presiedere con Enrico Segnana l'attività del Consiglio comunale.

Una figura questa davvero importante in seno alla macchina amministrativa, un ruolo che Enrico Segnana ha saputo interpretare nel giusto modo.

Questa esperienza amministrativa volge al termine. Una legislatura caratterizzata da un'intensa partecipazione dei cinque consiglieri comunali di Civitas nell'attività quotidiana del nostro comune.

A nome mio personale e del gruppo, porgo a tutte le famiglie di Borgo e di Olle ed ai tanti concittadini sparsi in Italia e nel mondo nelle cui case arriva il nostro bollettino comunale i migliori auguri di Buon Natale e di Felice Anno Nuovo.

*Massimo Dalledonne
Capogruppo Civitas*



Dai Gruppi consiliari: Insieme per Borgo

Care cittadine e cari cittadini, quello che stiamo vivendo è un momento davvero particolare ed importante della vita amministrativa del nostro comune.

Siamo infatti arrivati non solo alla fine dell'anno ma ci stiamo avvicinando sempre più verso la fine di questa legislatura.

Il tempo è trascorso veloce, ma se volgiamo lo sguardo al recente passato ed all'attività che ha visto impegnato il nostro gruppo in seno alla maggioranza consiliare vediamo come siano state davvero tante le novità che hanno caratterizzato la nostra comunità in questi ultimi anni.

Novità che in parte hanno anche contribuito a cambiare il volto e la fisionomia del nostro paese.

Ed in tutto questo, il nostro gruppo consiliare ha esercitato fino in fondo il suo ruolo di forza propositiva condividendo con gli altri due gruppi di maggioranza (Civitas e Vivere a Borgo) tutte le scelte amministrative: scelte necessarie, utili ed importanti per le famiglie di Borgo e di Olle.

Le decisioni più importanti che ci hanno visto impegnati hanno riguardato la revisione del Piano Regolatore Generale, argomento questo che ha impegnato vivace-



mente l'attività sia in seno al Consiglio che nella commissione urbanistica competente.

Argomento questo che è stato trattato in maniera esauriente nel numero scorso del bollettino comunale.

Ma anche la viabilità di accesso al nostro paese è stata al centro delle attenzioni di questa maggioranza: si è infatti provveduto a razionalizzare l'accesso ad est dell'abitato con le due nuove rotatorie in prossimità del centro commerciale potenziando la viabilità esistente.

È solo questione di tempo ed anche il progetto per il nuovo accesso ad ovest di Borgo diventerà realtà: infatti i lavori sono stati da tempo appaltati ed il cantiere dovrebbe venire aperto nel giro di poco tempo.

Un momento importante è stato anche l'avvio del progetto sicurezza con la trasformazione del corpo di polizia municipale sia in termini di organico e di personale e sia nell'estensione del servizio alle diverse amministrazioni comunali della Bassa Valsugana che vi hanno aderito.

Che dire poi del progetto del nuovo polo espositivo, del nuovo centro di protezione civile e del recente piano del traffico approvato dal Consiglio comunale?

Sono solo alcune delle più importanti decisioni assunte, in questo ultimo periodo, dall'Amministrazione comunale: decisioni però che contribuiranno certamente a dare una fisionomia diversa alla nostra comunità.

Insieme per Borgo, in seno a questa maggioranza consiliare, ha sempre operato in piena sintonia e reciproca fiducia con gli altri due gruppi di maggioranza, rispettando le diverse sensibilità politiche e con il preciso obiettivo di dare il suo contributo solo ed unicamente nell'interesse della comunità di Borgo e di Olle.

Con l'approssimarsi delle prossime festività, vogliamo augurare a tutti un Felice Natale ed un migliore Anno Nuovo.



Dai Gruppi consiliari:

Lista popolare - Comunità Viva

Luci ed ombre sul futuro di Borgo

Mentre da una parte vi sono segnali positivi in risposta all'avvertito bisogno di maggior moderazione - la costituzione del **Coordinamento della Civica Margherita**, alla quale partecipano ben **tre capigruppo consiliari**, due di maggioranza (**Civitas e Insieme per Borgo**) e uno di minoranza (**Lista Popolare**), va in questo senso - e mentre il Consiglio comunale affronta serenamente e senza pregiudizi ideologici la questione della **Valdastico**, dall'altra parte il **Piano Regolatore**, oramai nelle mani del Commissario, procede nel silenzio generale per la strada tracciata a suo tempo dalla giunta.

C'è infatti uno strano "profilo basso" nel condurre questa fase del Piano Regolatore di Borgo, come se il nuovo PRG fosse qualcosa di imbarazzante, di cui vergognarsi.

E dire che il nuovo piano regolatore era stato presentato un anno fa dalla giunta come un vero e proprio evento epocale. Finalmente aria nuova, basta con le "occasioni di affari", piano come processo, sviluppo sostenibile, eco-compatibile e così via. Che cosa sta succedendo?

Tanto per stimolare l'attenzione, riportiamo quelle che secondo noi sono alcune delle principali contraddizioni tra il Piano Urbanistico e le affermazioni di principio che la stessa Amministrazione si era data nel **documento programmatico approvato il 18 settembre 2003**.

Si tratta di giudizi che vi invitiamo a verificare personalmente. **Fino al 18 gennaio 2005** infatti il piano è a disposizione presso l'Ufficio Tecnico per tutti coloro che volessero approfondire l'argomento. Entro e non oltre la stessa data è possibile svolgere osservazioni che dovranno essere accolte o respinte (con motivazione) dall'Amministrazione. Di seguito alcune perle raccolte per voi:

«Sulle nuove aree per l'edificazione privata vanno individuati



strumenti di perequazione urbanistica che ripartiscano vantaggi e costi e redistribuiscono la rendita fondiaria».

FALSO: non tutte le aree di nuova edificazione sono soggette a perequazione. Ci sono delle eccezioni, che vi invitiamo a verificare.

«Bisogna salvaguardare l'area tra Borgo e la frazione di Olle, evitando la fusione dei due abitati e favorendone la delimitazione, cioè il mantenimento di limiti leggibili».

FALSO: tra Borgo e Olle il piano prevede diversi nuovi insediamenti che annullano di fatto la delimitazione tra i due abitati.

«Vanno individuate aree per edilizia economico-popolare, sovvenzionata e convenzionata».

VERO: sono previste 9 aree destinate ad edilizia popolare: Via Lunar - Via del Serà - Via Alpruni - Via Lunar - Via Madonna Mora - Via Madonna Mora/Via per Olle - Via Volpi (Olle) - via Madonna Mora - Via del Moggio. Ma sono proprio necessarie tutte queste aree? E soprattutto, su chi ricadrà il costo dei terreni destinati alle cooperative? Su chi ricercherà un terreno sul libero mercato? Secondo noi sì, visti i valori recentemente registrati e mai visti prima d'ora (320,00 €/mq.) .

«Il PRG attua una crescita limitata e proporzionata al reale sviluppo della popolazione, crescita equilibrata, che salvaguarda e

valorizza l'ambiente, attenta alla città ad ai dintorni».

FALSO: il PRG si limita a prendere atto di una tendenza senza ambire a governarla (si prevedono 7.500 residenti entro il 2014, perlopiù provenienti da paesi limitrofi, con punte fino a 9.000 se si considerano anche i pendolari settimanali e i turisti - relazione al piano - PG.78), È una crescita tutt'altro che equilibrata, che non tiene conto della necessità di adeguare anche i servizi pubblici (ci vorranno nuovi acquedotti, fognature, scuole). Bisognerebbe invece governare questa crescita, evitando di mettere in crisi due sistemi contemporaneamente: da un lato quello di Borgo, che avrà servizi inadeguati per far fronte alle nuove richieste, dall'altro quello dei paesi limitrofi, che non avranno più la massa critica per sostenere adeguatamente i servizi nei confronti dei residenti che rimangono.

«Essere attribuito alla partecipazione, intesa non solo come formazione trasparente delle decisioni, ma come coinvolgimento attivo della comunità...».

FALSO: manca poco alla scadenza per la presentazione delle osservazioni. Ciascuno può agevolmente giudicare da sé quanto è stato coinvolto.

«L'inserimento di nuove aree edificabili dovrebbe avvenire... non a scapito di aree agricole primarie».

FALSO: vengono cancellati più di 100.000 mq di area agricola primaria, portando complessivamente a 200.000 mq le aree agricole primarie bruciate in cinque anni di legislatura da questa Amministrazione.

Sicuri di non aver fatto un elenco esaustivo, ricordiamo che **fino al 18 gennaio 2005** è possibile visionare il nuovo PRG e svolgere tutte le osservazioni ritenute opportune.

LISTA popolare
Luca Galante

Dai Gruppi consiliari: Borgo Domani

L'abbandono dell'aula consiliare, così come avvenuto la sera del 6 ottobre u.s., non è stata certo una scelta che ci ha reso pienamente soddisfatti, tutt'altro. È stata una misura estrema di protesta nei confronti di una situazione venutasi a creare, come inevitabile conseguenza di una scelta politica da noi evidentemente non condivisa, dell'attuale Amministrazione di Borgo. Le ragioni sostanziali, concrete, che ci vedono contrari alla revisione del P.R.G. sono note e nella seduta informale del 29.09.2004 crediamo di averlo ampiamente dimostrato, ma vale la pena ricordarle sinteticamente:

- Lo strumento della perequazione, sebbene in forma parziale, è pur sempre a nostro avviso una grave limitazione della proprietà privata, prerogativa essenziale in una società moderna e liberale. Certamente condividiamo l'intento di disciplinare i nuovi insediamenti urbanistici, prevedendo adeguate strade d'accesso ed aree di parcheggio. In tempi non sospetti, su queste problematiche ci siamo fortemente impegnati: ne siamo talmente convinti che auspicheremo perfino una normativa ad effetto retroattivo, che imponga l'abbattimento di qualche recinzione e giardinetto di troppo per fare spazio alle auto private, al fine di ridurre l'occupazione di suolo pubblico.
- Quando si parla d'aree destinate a verde pubblico o ad edilizia convenzionata il discorso però cambia. Chi ci può garantire che fra dieci anni, ad esempio, una nuova Amministrazione non rivenda per esigenze di cassa un suolo a suo tempo acquisito gratuitamente dai privati? Il vincolo ci sta bene, l'appropriazione no!
- Una terza ma non meno importante questione che ci ha visti fortemente critici è la dichiarazione forzata d'incompatibilità a discutere in Consiglio comunale uno dei passaggi politici più importanti, se non il più importante, della gestione amministrativa,



quale la revisione del P.R.G. I ripetuti tentativi di dimostrare che vi è stata apertura in questo senso, attraverso le numerose riunioni della Commissione Urbanistica, hanno chiamato in causa il nostro Consigliere Edoardo Rosso, in qualità di Presidente della stessa. Va precisato, a questo proposito, che dette riunioni sono state sostanzialmente una presa d'atto del progressivo avanzamento dei lavori da parte dello studio incaricato, tecnicamente ineccepibile certo, ma che non hanno potuto incidere sulla filosofia stessa del Piano, sulla quale noi non abbiamo mai nascosto il nostro giudizio fortemente critico. Per quanto riguarda gli altri due punti all'ordine del giorno, va detto che essi non prevedevano una votazione finale, essendo l'uno la relazione autocelebrativa sullo stato di attuazione dei programmi 2004 e l'altro l'esame del progetto di riforma istituzionale del Trentino, argomento certo molto interessante, ma sul quale sarebbe stato opportuno un adeguato preavviso per poterci consentire uno studio più approfondito ed una preparazione specifica e costruttiva sull'argomento. Nemmeno questo. L'ennesima dimostrazione, qualora ce ne fosse stato bisogno, del ruolo marginale assegnato al Consiglio comunale. Vi presentiamo ora un breve sunto dell'attività svolta dai nostri consiglieri:

- **Interrogazione** sullo stato e sulla manutenzione degli alvei

dei corsi d'acqua presenti sul territorio comunale;

- **Interrogazione** sullo stato dell'inquinamento atmosferico che soffoca l'intera vallata;
- **Interrogazione** sulla procedura adottata dall'Amministrazione per la concessione della prevista autorizzazione all'attività delle piste auto-cross in zona Valli;
- **Interrogazione** sulla chiusura pomeridiana dell'ufficio postale di Borgo.
- Siamo inoltre intervenuti puntualmente nel dibattito, sia dal punto di vista critico, sia dal punto di vista propositivo, sulla questione legata alla presentazione ed approvazione del nuovo Piano Urbano del Traffico, non prima di aver puntualizzato alcune questioni tra le quali ricordiamo semplicemente la revisione del progetto di collegamento verso Telve, la necessità urgente della realizzazione del collegamento ad est con la statale 47 della Valsugana, la criticità di una pericolosa svolta a sinistra in rotatoria davanti alla stazione delle autocorriere e le perplessità sull'ampliamento della zona a traffico limitato in centro, con possibile ulteriore penalizzazione delle attività commerciali. Abbiamo appoggiato un ordine del giorno presentato dalla Lista Popolare, in relazione alla realizzazione della Valdastico. Rilevante, a nostro giudizio, il fatto che il Sindaco, nel dichiarare il proprio voto a favore dell'approvazione dell'ordine del giorno in argomento, abbia citato la nostra interrogazione sullo stesso argomento presentata nel luglio del 2001. Per chi volesse saperne di più o abbia il desiderio di avvicinarsi al nostro gruppo, anche in vista delle prossime elezioni comunali previste per il maggio del 2005, Vi aspettiamo ogni primo mercoledì del mese ad ore 20.30, al primo piano del Municipio, sala commissioni.

Buon Natale e Felice Anno
Nuovo a tutta la Comunità da
Fabio Dalledonne ed Edoardo Rosso

Dai Gruppi consiliari: Unione di Centro

Gentili concittadini, innanzitutto mi scuso per essere mancato in questi ultimi mesi all'appuntamento con il periodico di "Borgo Notizie", una lacuna che in seguito comunque non ci sarà più.

Questi ultimi mesi hanno visto succedersi di importanti novità, una di queste è sicuramente la variazione al Piano Regolatore Generale che proprio in questi giorni ha visto la sua presentazione al pubblico, un Piano che verrà adottato e seguirà il suo iter burocratico tramite la mano del commissario ad acta che recentemente il Consiglio comunale ha nominato.

Il nostro gruppo ha espresso un voto di astensione, motivato dal fatto che come ho già avuto modo di dire in un'altra occasione, dire che questo PRG va bene o dire che questo PRG è tutto sbagliato è prematuro in quanto per la prima volta ci si è avvalsi del sistema perequativo.

Non spetta a me entrare nel merito tecnico di questa adozione, non ne ho la necessaria nozione urbanistica per farlo, resta di fatto che comunque è una grossa novità che anche altri Comuni stanno adottando, vedremo.



Come tutti, abbiamo avuto modo purtroppo di notare che l'anno che si sta concludendo è stato caratterizzato da una ulteriore flessione economica, una crisi che come al solito si aggrava sulle fasce più deboli, famiglie che fanno fatica ad arrivare a fine mese e pensionati che si possono avvalere solamente di una pensione sociale che non serve nemmeno all'acquisto, per molti, dei farmaci di cui spesso purtroppo hanno bisogno.

A mio modesto parere bisogna incominciare dal basso la protesta a tutto questo, dai Consigli comunali, per arrivare ai Consigli provinciali, dove chi abbiamo votato deve perlomeno promuovere nuove leggi per arginare questa continua pressione fiscale, serve una ancora

maggiore vicinanza della Provincia a chi ne ha veramente bisogno. Nei prossimi mesi mi impegnerò con una particolare iniziativa per cercare perlomeno di andare incontro ad alcuni problemi che qualche cittadino mi ha evidenziato.

La primavera del 2005 ci vedrà di nuovo impegnati per il rinnovo del Consiglio comunale e penso sia giusto parlare anche di questo, pochi mesi che passeranno presto, vedendoci nuovamente impegnati ad una nuova scadenza elettorale.

Il nostro gruppo, che ricordo è basato su di un insieme di persone legate da ideali di centro nonché autonomiste si sta muovendo nella direzione o meglio conferma l'orientamento che attualmente si è dato il governo provinciale, cioè con una più ampia intesa verso il centrosinistra.

Chiudo questo appuntamento con "Borgo Notizie" confermando la mia disponibilità per qualsiasi Vostro problema, consiglio, e perché no, anche critica che riterrete di espormi e, inoltre, in occasione delle imminenti festività, porgo a tutti Voi i miei più sinceri auguri di Buon Natale e felice Anno Nuovo. Grazie.

Armando Orsingher





**Biblioteca
Pubblica
Comunale**

Borgo Valsugana
Via XXIV Maggio, 7
tel. 0461 754052
fax 0461 759252

e-mail: borgo.valsugana@biblio.infotn.it

I primi passi del Sistema culturale Valsugana Orientale

Nato formalmente nel giugno del 2004 il Sistema ha cominciato a fare i primi passi da vera gestione associata per l'offerta culturale. I punti di riferimento per la gestione sono sei e nello specifico: gestione coordinata delle biblioteche, condivisione della Stagione teatrale, l'Estate in Valsugana, i laboratori per la scuola dell'obbligo, i percorsi della memoria, la valorizzazione dei beni culturali e l'Ecomuseo del Lagorai.

Hanno sottoscritto questo progetto i Comuni di Borgo Valsugana, Carzano, Grigno, Ospedaletto, Roncegno, Scurelle, Telve, Telve di Sopra e Torcegno.

Le iniziative curate dal Sistema in tutto il 2004 sono state molte e soprattutto di grande interesse, destinate ad un pubblico adulto e anche per i più piccoli.

R...Estate in Valsugana: si tratta di un'iniziativa organizzata dal Sistema in collaborazione con l'associazione triFOLIUM che presenta una serie di laboratori per l'infanzia e non solo: letture per bambini, esposizione di Ana Erra, incontri e visite al Riparo Dalmeri, poesie in viaggio, incontri e ricordi per Alcide Degasperì. Non sono mancate varie occasioni d'incontro nei diversi comuni della Valsugana Orientale: come in Val di Sella, con letture recitate da testi di e su Degasperì; oppure a Grigno con musica estate come il Concerto di Musica Celtica, incontri con Giampaolo Dalmeri, le letture nel parco con la Mostra fotografica "Tracce".

A Telve con laboratori quali "Pittura ed intaglio del Legno" o "Pittura per ragazzi", escursioni, spettacoli teatrali "Processo al gatto con gli stivali", Robert Musil con i luoghi del Lagorai e letture animate come "Il prato racconta".

A Roncegno hanno trovato sede incontri-letture sulle erbe officinali, la floraterapia, sull'importanza delle donne in montagna, il Tibet; si sono organizzati spettacolo tea-

trali come "Gatto Marino e Re Drago" e serate di cinema a tema.

Altre iniziative riguardano Torcegno con letture animate per bambini, Telve con le letture su Degasperì, ancora Scurelle con le stelle, e infine le letture animate e la Claudia Augusta in Valsugana. Non sono mancati gli appuntamenti con lo "Spazio giovani TOTEM" e la "Ludoteca BANDUS" ed altri laboratori creativi dedicati a tutte le età.

Tra le iniziative da segnalare ci sono le mostre e le esposizioni come "Trentino" di Gabriele Basilico, "Fiori all'occhiello" di Giuseppe Debiassi, "Tracce" di Giampiero Agostini e "La realtà dell'immagine" di Giorgio Salomon, in collaborazione con varie associazioni.

L'attività del Sistema ha portato a frutto incontri e convegni organizzati su tutto il territorio della



Bassa Valsugana e che hanno avuto lo stesso come oggetto: "Mille anni di fortificazioni in Valsugana: dal castello medievale ai forti corazzati"

a cura di Luca Girotto, incontri con Giampaolo Dalmeri intitolati "I pittori del Paleolitico - arte e ritualità a Riparo Dalmeri", "Carzano 87° anniversario della Battaglia della Prima guerra" curato dal comune di Carzano, "1915/1916: Robert Musil nelle valli e sui monti del Lagorai. Paesaggio dell'Anima" curato dall'Ist. Comp. "Don Lorenzo Milani" di Telve e Ass. verso L'Ecomuseo del Lagorai, "Alcide Degasperì 1954-2004" - "Lagorai - immagini suoni e sapori" curati dal Sistema e "Grande Guerra 1914-1918. I mille volti di un unico dramma" a cura di Luca Girotto.

Uno degli scopi principali del Sistema è la gestione coordinata delle biblioteche presenti a Borgo Valsugana, Grigno, Roncegno e Telve, ed è proprio per questo che quest'anno sono stati creati due cataloghi - "Quotidiani, settimanali e periodici" e "Sì...viaggiare..." - che riportano rispettivamente l'uno l'elenco dei vari giornali e l'altro l'elenco delle guide turistiche presenti in biblioteca.

Per ultimo, ma solo perché iniziata da pochi giorni è la Stagione di Prosa dove in calendario troviamo teatro amatoriale e professionale, teatro per bambini, danza e concerti. I teatri che ospitano queste iniziative sono: Borgo Valsugana, Olle, Scurelle, Grigno e Ospedaletto.

Il Sistema culturale, a sei mesi dalla nascita e circa un anno di attività, porta a casa un risultato molto positivo, soprattutto perché ha saputo rispettare gli impegni presi, grazie a tutti quelli che hanno collaborato e creduto a questo impegno, iniziando dagli assessori, alle biblioteche e alle associazioni culturali. A loro va un grazie e un'augurio di buona continuazione.



Tempo di mostre per la Biblioteca pubblica di Borgo Da Katzenau all'albero dell'amore

Sino a fine gennaio proposte tre esposizioni di grande contenuto

1915-1917

KATZENAU:

LA DEPORTAZIONE DEI VALSUGANOTTI

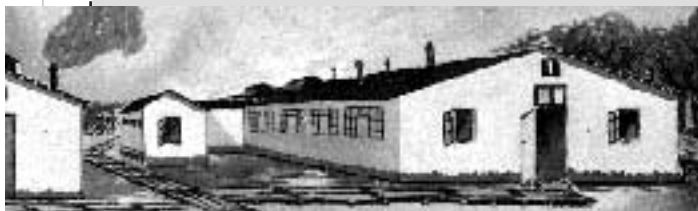
Borgo Valsugana - Sala esposizioni

8 - 24 dicembre 2004

dal martedì alla domenica 10.00-12.00 e 15.30-18.30

Inaugurazione: ore 17.00 dell'8 dicembre 2004

A distanza di novant'anni dall'inizio dell'immane conflitto che sfregiò il volto dell'Europa della "Belle Époque", le sofferenze vissute sulla propria pelle dalle popolazioni della Valsugana austroungarica deportate o costrette al profugato nelle regioni interne dell'impero asburgico rivivono nella mostra fotografica allestita presso la sala espositiva al pianterreno del Municipio di Borgo dall'Associazione Storico-Culturale della Valsugana Orientale e del Tesino in collaborazione con il Circolo Fotografico "Gigi Cerbaro". L'affascinante tuffo nel passato consentito dalla corposa serie di immagini (oltre 200 fotografie ad eleva-



to ingrandimento e di ottima definizione) consente al visitatore di penetrare anche gli aspetti meno eclatanti e noti della vita nel Lager: dalla partenza in treno dagli ancor intatti paesi nati alla umiliante schedatura fotografica all'arrivo a Katzenau, dalla distribuzione del rancio all'aperto alle tristi visite che i militari trentini al fronte facevano alle loro famiglie internate, dalle meste pose di donne e bambini sui loro poveri pagliericci all'interno dei baraccamenti alle passeggiate degli uomini lungo i marciapiedi lignei stesi nel fango degli spogli piazzali della baraccopoli.

Le serie fotografiche, derivate da raccolte private realizzate all'epoca da internati dei paesi della Bassa Valsugana, sono poi sostanziate da una interessante serie di cimeli direttamente o indirettamente collegati alle vicende nelle quali Katzenau fu quanto meno comprimario: dal baule/armadio dell'internata famiglia Mascher di Arco al set di ceramiche da the utilizzato in baracca da una famiglia di Borgo, dalla stufa a carbone e legna che novant'anni fa riscaldò i rigidi inverni di una famiglia di Telve a Mitterndorf fino al piccolo stendardo zarista strappato ad un soldato russo da un Kaiserjäger di Borgo e portato ai parenti a Pottendorf.

SENSIBILE ALLA VITA PERDUTA.

CRISTINA MOGGIO

NEL MONASTERO DI SANTA CECILIA

Borgo Valsugana - Cappella di San Michele

Arcangelo, Sagrato della Chiesa

15 - 30 gennaio 2005

Inaugurazione sabato 15 gennaio 2005

dal martedì al sabato 10.00-12.00 e 16.00-19.00,

domenica 10.00-12.00

Le opere esposte sono state realizzate presso il monastero romano di Santa Cecilia di Roma e lì esposte nel maggio 2004. Questa mostra viene ora esposta a Taio e Borgo Valsugana, rispettivamente presso la chiesa medievale di Santa Maria e la Cappella di San Michele Arcangelo. Dal Monastero di Santa Cecilia, dai suoi antichi ripostigli e solai provengono i materiali con cui sono state create le opere che qui vengono presentate: pezzi di legno, oggetti dismessi, carte, sete, tessuti logori e inutilizzati, che ricomposti dall'estro creativo di Cristina Moggio, attraverso la preziosa e paziente opera delle monache, sono giunti a nuova vita, ritrovando nuovi significati e indicando nuovi percorsi a un'esistenza che sembrava ormai destinata all'oblio e alla scomparsa.

L'ALBERO DELL'AMORE GRAFFITI SU FAGGIO NELLE FOTOGRAFIE DI FLAVIO FAGANELLO

Borgo Valsugana

Sala esposizioni

29 dicembre - 19 gennaio 2005

Inaugurazione mercoledì

29 dicembre 2004 ore 18.00

dal martedì al sabato

10.00-12.00 e 16.00-19.00

domenica 10.00-12.00

Il fotografo trentino Flavio Faganello, infaticabile ricercatore ed attento lettore dei costumi e delle tradizioni locali, con questa narrazione per immagini ci accompagna in un viaggio nei boschi alpini il cui filo conduttore sono i graffiti sui faggi. Da sempre questo albero è stato oggetto di una semiologia tutta particolare fatta da scritte, disegni graffiti, in cui il sentimento dell'amore, comunque, ha la prevalenza. La ricerca di Faganello è stata portata in forma di mostra grazie alla Provincia Autonoma di Trento e dal Museo Triestino di Scienze Naturali.

Nuovo comandante per la Polizia municipale di Borgo Il benvenuto a Siro Bona

Una realtà sempre più apprezzata dalla cittadinanza

Il 1° ottobre 2004 il dottor Siro Bona, già ufficiale dell'Arma dei Carabinieri comandante la Compagnia di Borgo Valsugana, ha assunto il comando del Corpo di Polizia Municipale della Bassa Valsugana che, come noto, svolge i suoi servizi a favore di quindici comuni associati della zona.

Con l'assunzione di comando il Corpo ha fatto un ulteriore passo in avanti verso il raggiungimento della pienezza operativa.

Attualmente, con le assunzioni operate agli inizi del mese di novembre, il Corpo può contare su un Comandante e un Vice comandante, che si avvalgono di 16 agenti e 2 impiegate amministrative; per un totale di 20 persone, delle quali 7 donne. Da ricordare che al 1° gennaio 2005 si procederà alle nuove assunzioni che porteranno il personale ad un totale di 25 unità fra operative ed amministrative.

Il Corpo, nell'ottica dell'ammodernamento e del miglioramento dell'efficienza operativa, ha provveduto a rinnovare il proprio parco mezzi che conta oggi 8 autovetture, una delle quali una attrezzata per l'infortunistica stradale, ed un motociclo.

Fra le principali novità introdotte nel servizio:

- l'acquisto di un etilometro e di un telelaser per mirati servizi sulla strada e nelle serate dei fine settimana;
- l'ampliamento del servizio di agente referente sui Comuni con-



venzionati con una presenza costante che a partire dal prossimo mese di gennaio coprirà l'intero arco della giornata;

- l'attivazione di un servizio ricezione pubblico settimanale da parte dell'agente referente presso la Casa comunale per trattare con il cittadino eventuali problematiche o fornire aiuto e consiglio;
- l'istituzione, a livello del Comando, dei servizi specializzati (edilizia, commercio, contenzioso, ambiente e polizia giudiziaria), seguiti da personale appositamente preparato e che sgraveranno gli agenti referenti di paese da numerose incombenze, permettendo loro una maggior presenza sul territorio ed una maggior possibilità di contatto con i cittadini;
- il rafforzamento del servizio di pattuglia, presente sia nel corso della settimana che durante i festivi, per ogni esigenza di pronto intervento.

Infine, per garantire una maggior disponibilità al pubblico, l'orario dell'ufficio Ricezione del Comando è stato così aggiornato:

- dal LUNEDÌ al VENERDÌ dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 17.30.

Per ogni emergenza è comunque sempre possibile contattare gli agenti referenti alle seguenti utenze cellulari:

- Roncegno e Novaledo: agente Arianna Caumo, 335/5964227
- Telve, Telve di Sopra, Torcegno e Carzano: agente Domenico Montibeller, 335/6802694
- Bieno, Samone, Strigno, Scurelle e Ivano Fracena: agente Robert Lanzotti, 335/5963485
- Villa Agnedo, Ospedaletto e Grigno: ist. vig. Attilio Tomaselli, 335/5964228
- Borgo Valsugana: ist. vig. Francesco Cappello, 335/5964166
- Reperibile mattina per pronto intervento: 329/2107691
- Reperibile pomeriggio e sera per pronto intervento: 329/2107692.

Inoltre sono sempre attivi i seguenti numeri utili:

- Comandante: dottor Siro Bona, 335/5964056
- Vice comandante, referente per settori Edilizia ed Ambiente: Coordinatore Sergio Cappello 329/2107693
- Referente settore Commercio ed Annona: istr. vig. Antonio Simoni, 335/6802676.

ANAGRAFE CANINA

Il Comune di Borgo Valsugana ricorda che, ai sensi della legge n. 281 del 14 agosto 1991 (legge quadro in materia di animali di affezione e prevenzione del randagismo) è fatto obbligo a tutti i cittadini possessori di un cane di regolarizzare la posizione del proprio animale.

Ai sensi della normativa vigente, ogni cane dovrà essere identificato mediante l'apposizione di un mi-

crochip. La registrazione nell'Anagrafe canina dovrà essere effettuata entro il 31 dicembre 2004 ed è obbligatoria, pena le sanzioni pecuniarie previste dalla legge citata.

Per informazioni è a disposizione l'Ufficio Anagrafe del Comune di Borgo negli orari di ufficio (tel. 0461 758718)

Complesso Arcangelo Corelli

È andata in archivio anche la stagione 2004 per il Complesso Arcangelo Corelli ed anche questa è stata una stagione colma di impegni ma anche e soprattutto ricca di soddisfazioni. Una stagione questa che ha portato il Complesso del presidente Umberto Trintinaglia ad esibirsi in tutto il Trentino e non, concludendo le proprie fatiche con una puntata finale alla fine di ottobre in terra tedesca e precisamente a Berlino, Charlottenburg e Spandau. Nella prestigiosa trasferta berlinese all'Evangelische Kirchengemeinde am Lietzensee a Charlottenburg, il Complesso Corelli è stato diretto da Cristina Gremes, esibendosi assieme al locale Chor der Kantorei Berlin - Charlottenburg accompagnato dalla violinista coreana Jenny Lim. Un tour che ha visto i componenti della Corelli esibirsi, nel corso dell'estate, per il Vescovo di Trento Monsignor Luigi Bressan, per il sindaco di Trento Alberto Pacher ed altre autorità presso Villa Belvedere, proseguendo poi nei concerti a Borgo Valsugana e a Cembra, dove il complesso ha interpretato "La Serva Padrona" di Pergolesi. Inoltre, il Complesso Arcangelo Corelli ha proposto dell'ottima musica barocca anche nei concerti svoltisi ad Ivano Fracena, Grigno, Tenna, a Castel Thun, a Villazano di Trento presso la Villa De Mersi e a Pergine Valsugana presso il Maso Agnellini. In tutti questi appuntamenti, la partecipazione ai concerti ha sempre visto un nutrito pubblico, ricevendo unanimi consensi in tutte le proprie esibizioni. È doveroso ricordare i componenti del com-



Il Complesso Arcangelo Corelli nella trasferta a Berlino con la violinista coreana Jenny Lim (foto: Umberto Trintinaglia)

plesso Arcangelo Corelli che si sono esibiti nel corso dell'anno. Andrea Ferroni, primo violino e direttore; Alberto Caponi, Nadia Carli, Viktoria Gögele, Ludovica Reggiani e Stefano Roveda, violini; Nicola Fandelli, Klaus Manfrini e Massimo Mazzeo, viola; Ivo Brigadoi, Frieder Berthold, celli; Carlo Nerini e Michele Tovazzi, contrabbasso; Germana Borgogno e Anna Lisa Cuel, flauto; Fabrizio Dissegna, Oboe; Davide Lorenzato e Chiara Trintinaglia, clavicembalo, e con l'eccezionale partecipazione, a ben quattro concerti estivi, della giovane mezzosoprano Ivonne Dandrea. Inoltre, in tutti i concerti eccezione fatta per l'esibizione di Berlino, il complesso si è avvalso di Alessandro Fiorese in qualità di presentatore. Ora, per il Complesso Arcangelo Corelli e per il suo presidente Umberto Trintinaglia, la stagione dei concerti è terminata, ma non l'impegno con il quale si dovranno preparare i nuovi appuntamenti del 2005, che inizieranno il 20 febbraio 2005, quando il Corelli si esibirà presso la sala filodrammatica di Trento nella rassegna dei concerti della domenica.

Alpini Ciaspolana



Il Gruppo Alpini di Borgo organizza per domenica 30 gennaio 2005 la terza edizione della Ciaspol-A.N.A., gara non competitiva con racchette da neve, le cosiddette ciaspole. La manifestazione si svolgerà in località Carlon, in Val di Sella, su un percorso di circa 5 chilometri ed è aperta a tutti. La partenza della gara è fissata alle ore 10.30, mentre la premiazione si terrà alle ore 15.00 circa. Per partecipare alla manifestazione è necessario iscriversi facendo pervenire l'apposito modulo via fax al numero

0461-766928 o via e-mail all'indirizzo **anaborgo@libero.it** entro le ore 13.00 del 27 gennaio 2005 per i gruppi (con un minimo di 5 persone). Le iscrizioni si chiuderanno al raggiungimento di 600 partecipanti; in caso contrario si accetteranno iscrizioni anche prima della gara, sul posto, dalle ore 8.00 alle ore 9.00. Le quote di partecipazione sono le seguenti: 6 euro (compreso un "buono pastasciutta") con riduzione a 3 euro per i ragazzi fino a 12 anni; il noleggio delle ciaspole (per il quale è necessaria la presentazione di un documento d'identità) è fissato a 5 euro.

Pescatori Dilettanti della Valsugana

L'associazione Pescatori Dilettanti della Valsugana esprime la propria soddisfazione ed un doveroso ringraziamento all'Amministrazione comunale di Borgo per la concessione della nuova sede sociale posta ad Olle, in via Molinari. I locali concessi all'associazione risultano del tutto adeguati per la nostra attività; il loro uso consente, tra le altre cose, di ridurre i costi di gestione dell'associazione per poter dirot-

tare verso altro settore le risorse indispensabili per poterci adeguare alle nuove direttive derivanti dalla Carta ittica provinciale. Va ricordato che l'associazione Pescatori Dilettanti della Valsugana non persegue alcun scopo di lucro ed è sostenuta economicamente solo dalle quote dei soci, ai quali si aggiunge un modesto contributo provinciale, e soprattutto dalla disponibilità degli appassionati volontari.

Circolo Tennis

Prima del 1975 il tennis (considerato sport per ricchi) a Borgo veniva praticato da poche persone: tra queste si ricordano volentieri il dottor Toller, la maestra Biasi che ne curava il campo e Gino Gaiotto che lo praticava sul primo campo in cemento, allungato a cura del Ghiotto con muretti costruiti dagli studenti della scuola professionale ENAIP di Borgo. Nel 1977 arriva il primo contributo per l'attività sportiva ed ecco anche una bozza di relazione dell'attività su carta intestata con firma del presidente Renato Taddei; allora si accenna al secondo campo, inizialmente in materiale sintetico e poi in terra rossa, e si decide la manutenzione straordinaria del campo principale affidata a personale specializzato. Nel 1978 si avviano finalmente i corsi di tennis curati dal maestro Bruno Caumo di Borgo. Si arriva così al 1980 quando un gruppo di appassionati (Guerrino Pastorello, Paolo Cau-



mo, Francesco Venturini ed altri con il presidente Taddei) costituiva ufficialmente presso lo studio del notaio Gandolfi Taveggi l'associazione "Circolo tennis Borgo"; i colori societari sono il giallo e il rosso e parte nel 1986 l'organizzazione del "I torneo di Borgo". Nello stesso anno si completano i lavori per la realizzazione del secondo campo. Finalmente, quest'anno, l'inaugurazione (nella foto il taglio del nastro del sindaco Laura Froner) del nuovissimo impianto (con la nuova copertura) costato circa 400 mila euro, il 70 per cento dei quali assicurati dal contributo provinciale.

Piace, infine, ricordare i presidenti succedutisi nella direzione del Circolo Tennis Borgo: dalla fondazione del sodalizio, sono stati: il già citato Renato Taddei, Dante Pecoraro, Luigino Bailo, Graziano Sbeta e Corrado Dal Pero che guida attualmente il club.

Polisportiva Borgo

Giorgio Ragucci ha lasciato la carica di presidente dopo quattro anni alla guida della società che ora è affidata a Mario Caumo, noto ex atleta e attivista del sodalizio, affiancato dal vicepresidente Marco Rosso. I nuovi componenti del direttivo sono: Daria Segnana (segretaria), Antonio Casagrande (responsabile sportivo), Gianni Segnana (responsabile tennistavolo), Marino Cipriani (responsabile settore orientamento), Giorgio Marchi (tecnico), Luca Dalvai, Claudio Segnana e Roco Stefani.

Tra i risultati più significativi della stagione vanno annoverate le vittorie di Simone Simone nei 100 juniores maschili e di Sergio Mutinelli nel peso Amatori B maschile nella finale provinciale CSI su pista disputata a maggio a Pergine.

A settembre invece trasferta a Reggio Emilia dove si è svolta la finale nazionale CSI su pista. Là sono state conquistate molte medaglie: le più importanti quelle di Anthea Marchi, seconda nel giavellotto cadette, Gabriele Bernardi, quarto nel giavellotto cadetti, Letizia Marchi, prima nel peso ragazze e terza nel vortex, Giorgio Marchi, terzo nel peso amatori. Stupenda la vittoria del dirigente della Polisportiva nel salto in alto, specialità nella quale ha superato l'asticella posta a 1,79.



Nelle gare su pista (categoria cucciole) Lisa Segnana ha conquistato due titoli di campionessa provinciale CSI (vortex e prove multiple); Chiara Carraro ha invece agguantato il terzo gradino del podio agli stessi campionati provinciali nei 50 metri piani piazzandosi anche seconda nelle prove multiple;

Benedetta Moser (tra gli esordienti femminile) ha sfiorato il podio nelle prove multiple, arrivando quinta nel lungo ai campionati provinciali su pista. Buoni i piazzamenti di Erik Bernard, forte pongista ma anche atleta della corsa, Federica Dellagnolo, Helga Mutinelli e Eleonora Marchi che si sono distinte soprattutto nelle gare di velocità e nel vortex.

- La Polisportiva Borgo, che ringrazia tutti coloro che collaborano dentro e fuori alla società nell'intento di promuovere l'attività motoria, preziosa soprattutto a giovani e giovanissimi, ricorda che vengono organizzati corsi di avviamento allo sport per i ragazzi delle scuole elementari: vengono proposti il gioco atletica, il gioca sport e l'integrazione di sport vari, come strumento d'allenamento generale.

Per informazioni e iscrizioni telefonare (ore serali) ai recapiti dei signori:

Antonio Casagrande n° 0461 754761 n° 3394568624
Mario Caumo n° 3388986110

U.S. Borgo

Si è conclusa alla metà di giugno la lunga stagione calcistica 2003/2004, culminata con il doppio spareggio di Mezzolombardo che ha visto protagonista la prima squadra: il primo, vinto 1-0 contro la Baone, decretava la seconda classificata nel girone trentino di Promozione, il secondo,



La formazione Juniores dell'U.S. Borgo laureatasi Campione Provinciale di categoria per la stagione 2003/2004 (foto: Paolo Cappello)

perso per 2-1 contro l'Appiano, consentiva di salire in Eccellenza. Ma la delusione per la sconfitta è durata poco più di un mese, tanto è passato dallo spareggio perso con l'Appiano al ripescaggio del Bolzano in Serie D, che così liberava un posto nel campionato di Eccellenza. Il mese di giugno ha visto la formazione Juniores, allenata dal duo Stefano Zanghellini e Massimo Armelao, laurearsi campione Provinciale di categoria superando nella finale, giocata a Vilgalzano di Pergine Valsugana, la compagine della Nordauto Virtus di Trento. Questo in sintesi quanto successo nella stagione sportiva chiusasi nel mese di giugno. La stagione sportiva 2004/2005 per l'U.S. Borgo è iniziata ufficialmente con l'Assemblea straordinaria e con l'Assemblea dei soci svoltasi il 6 agosto scorso. La prima è stata chiamata ad integrare la denominazione sociale del sodalizio giallorosso, adeguandola alle nuove disposizioni vigenti: l'U.S. Borgo è un'associazione, il cui nome per esteso è: "Associazione Dilettantistica U.S. Borgo". La seconda ha nominato il nuovo consiglio direttivo che avrà l'incarico di reggere, per il prossimo biennio 2004/2006, le sorti del sodalizio giallorosso. Gli eletti sono: Diego Balduzzo, Fulvio Bastiani, Sergio Bastiani, Gioacchino Battisti, Armando Bernardi, Giorgio Boccher, Carlo Boneccher, Giuseppe Caden, Giordano Capra, Osvaldo Carini, Gianni Carraro, Rodolfo "Rudy" Carraro, Giorgio Caumo, Giampiero Cerantola, Guglielmo Cò, Ugo Costa, Arnaldo Dandrea, Giuseppe Dietre, Bruno Divina, Marco Fichera, Silvio Frainer, Carlo Galvan, Giovanni Galvan, Lucio Gerlin, Angela Modena, Ezio Rinaldi, Domenico Ropele, Daniele Tomio, Franco Tomio, Paolo Trintinaglia. Dopo la nomina dei componenti si è passati alla distribuzione degli

incarichi come segue: presidente Bruno Divina, presidente onorario Armando Bernardi, vice presidenti Giorgio Caumo e Silvio Frainer, segretari Rudy Carraio e Daniele Tomio, responsabili settore giovanile Silvio Frainer e Angela Modena, direttore sportivo Giorgio Boccher, medico sociale dr. Marco Fichera, massaggiatori Carlo Galvan e Aldo Lorenzin, sito internet Carlo Boneccher.

La stagione agonistica 2004/2005 è oramai giunta al giro di boa dei vari campionati ed il Borgo, oltre alla prima squadra allenata dal riconfermatissimo Ruggero Trentin, che ha chiuso la sua prima fase del campionato di Eccellenza appena sopra la zona retrocessione, vanta un settore giovanile di grande spessore. Infatti, tutte le squadre giovanili del Borgo disputano un campionato regionale, dagli Juniores (campioni provinciali uscenti) allenati da Stefano Zanghellini e Massimo Armelao agli Allievi di Giancarlo Marchi e Claudio Dellamaria, ai Giovanissimi, squadra mista targata A.C. Monte Lefre, allenata da Ruggero Felicetti. A queste squadre vanno aggiunte quelle iscritte ai vari campionati e tornei provinciali, parliamo dei Giovanissimi dell'A.C. Monte Lefre, allenati da Mirko Valdan e delle due squadre iscritte al torneo Esordienti riservate ai nati negli anni 1992 e 1993 e guidate da Aldo Lorenzin, Olivo Stevanin e Mauro Slompo. Due sono le compagini iscritte al torneo Pulcini e comprendono le annate 1994, 1995 e 1996. A seguire queste piccole promesse sono: Savio Cappello, Diego Orsingher, Giorgio Pinton e Loris Zanella, con la preziosa collaborazione di Gian Paolo Morabito chiamato anche a gestire l'attività dei Primi Calci. A tutto questo va ricordato il rinnovo di collaborazione con le società limitrofe Ortigara/Grigno, Tesino, Monte Lefre e Borgo giunta all'ottavo anno di vita che, grazie allo sponsor delle Famiglie Cooperative della Bassa Valsugana e del Tesino e del SAIT di Trento per il supermercato di Borgo, ha consentito la realizzazione fin dalla sua nascita di questo importante progetto.

COMITATO PER LA PROMOZIONE DELLE TRADIZIONI E L'ABBELLIMENTO DELLE OLLE

Sono anni ormai che "Olle fiorito" opera a Olle allo scopo di rendere più accogliente e gradevole il nostro paese. Con soddisfazione possiamo affermare che l'operato dell'associazione ha portato ottimi risultati: oltre alla presenza di aiuole e di moltissimi fiori negli angoli più caratteristici e significativi del centro abitato, l'azione di "Olle fiorito" ha provocato una simpaticissima

competizione fra gli abitanti che si sono prodigati per abbellire le proprie case con le più svariate composizioni floreali. Il risultato finale in estate era sotto gli occhi di tutti: Olle é fiorito.

L'associazione non si limita solo a curare fiori e aiuole, anche nella scorsa estate ha ottimamente organizzato una serata di musica e allegria con la distribuzione gratuita ai partecipanti di angurie e meloni. Questa iniziativa, nata da qualche anno, si è notevolmente evoluta, con un crescendo di partecipanti.

La nostra associazione non distribuisce tessere, sono soci tutti coloro che offrono il loro contributo per piantare, anaffiare, pulire e sistemare i fiori, o che comunque collaborano offrendo il loro tempo per le varie iniziative dell'associazione.

Chi è interessato ad aderire può dare la propria disponibilità alla signora Luciana presso la Famiglia Cooperativa, oppure al signor Paolo Tomio.

A tutti Buon Natale e Buone Feste.

Numeri utili

| | |
|---|--------------------|
| Comprensorio Bassa Valsugana e Tesino - C3 | 0461.755555 |
| Centro aperto minori | 0461.753885 |
| Ludoteca | 0461.751196 |
| PAT centralino (uffici di Borgo Valsugana) | 0461.753022 |
| Servizio Viabilità | 0461.752951 |
| Agenzia del Lavoro | 0461.753227 |
| Azienda Provinciale per i servizi sanitari | |
| Presidio ospedaliero San Lorenzo | 0461.755111 |
| Emergenza sanitaria | 118 |
| Pronto Soccorso | 0461.755214 |
| Servizio tossicodipendenze | 0461.753856 |
| Servizio veterinario | 0461.757112 |
| Servizio igiene pubblica | 0461.755267 |
| Guardia medica notturna e festiva | 0461.755111 |
| A.A. Alcolisti Anonimi Trentini | 0461.752609 |
| Farmacie | |
| Alla Valle | 0461.753177 |
| Centrale | 0461.753065 |
| Carabinieri | |
| Pronto intervento | 112 |
| Comando Compagnia | 0461.781600 |
| Vigili del Fuoco | 115 |
| | 0461.753015 |
| Soccorso Alpino | 0461.753868 |
| Guardia di Finanza | 0461.753028 |
| Enel Sede di Trento | 0461.986391 |
| Numero verde | 800.900800 |
| Trentino Servizi spa | |
| Trento (acqua - fognatura - gas metano) | 0461.362222 |
| Numero verde (contratti - subentri - cessazioni) | 800.866340 |
| Numero verde (segnalazione guasti) | 800.847028 |
| Istituti scolastici | |
| Istituto d'Istruzione "A. Degasperi" | 0461.753647 |
| ENAIP Centro di Formazione Professionale | 0461.753037 |
| Istituto comprensivo (Scuole elementari e medie) | 0461.753179 |
| Scuola Materna "Romani" | 0461.754771 |
| Asilo Nido | 0461.753283 |
| Civica Scuola Musicale | 0461.752109 |
| Centro polisportivo comunale | 0461.753836 |
| Bocciodromo comunale | 0461.752775 |
| Azienda di Promozione Turistica - Ufficio IAT di Borgo | 0461.752393 |
| INPS Agenzia di produzione - Borgo | 0461.758311 |
| Ufficio del Catasto | 0461.753059 |
| Ufficio del Libro Fondiario | 0461.753017 |
| Agenzia delle Entrate | 0461.753233 |
| Ufficio Giudice di Pace | 0461.754788 |
| Difensore Civico | 800.851026 |
| Tribunale di Trento - Sezione di Borgo Valsugana | 0461.753004 |
| Ufficiale Giudiziario | 0461.753379 |
| Ufficio Postale | 0461.758911 |
| Stazione autocorriere | 0461.754049 |
| Spazio giovani (TOTEM) | 0461.752948 |
| Parrocchia Natività di Maria Borgo | 0461.753133 |

Orari di apertura al pubblico degli uffici e dei servizi municipali

UFFICI COMUNALI
Piazza Degasperi, 20
centralino tel. **0461.758700**
fax **0461.758787**
comune@comune.borgo-
valsugana.tn.it

| | |
|-----------|-------------------------------|
| Lunedì | 9.00 - 12.30 16.30 - 17.30 |
| Martedì | 9.00 - 12.30 |
| Mercoledì | 9.00 - 12.30 |
| Giovedì | 9.00 - 12.30 16.30 - 17.30 |
| Venerdì | 9.00 - 12.30 |

**UFFICI DEL
SERVIZIO TECNICO**
dal lunedì al venerdì
dalle ore 8.30 alle ore 12.30

CANTIERE COMUNALE
Via per Olle, 2
tel. 0461.754199
reperibilità: 329.2107687

**CUSTODE FORESTALE
(con ass. Giacometti)**
sala n° 13,
I piano del Municipio
lunedì
dalle ore 17.00 alle ore 18.00

POLIZIA MUNICIPALE
Piazza Degasperi, 19
tel. 0461.758770
fax 0461.758774
polizia_municipale@comune.
borgo-valsugana.tn.it

comandante:
dott. Siro Bona 335.5964056
reperibilità per
pronto intervento:
329.2107691 (al mattino)
329.2107692 (pomeriggio e sera)

dal lunedì al venerdì
dalle ore 8.30 alle ore 12.30
dalle ore 14.30 alle ore 17.30

UN NATALE PIENO DI EVENTI

DICEMBRE

mercoledì 22

mattina

Piazza Degasperì

Distribuzione vino caldo e panettone

a cura del Gruppo Alpini Borgo

ore 20.00

Teatro di Borgo

Concerto di Natale della Scuola di Musica

giovedì 23

ore 20.30

Chiesa di Olle

Concerto del Coro Valsella

venerdì 24

pomeriggio

Piazza Degasperì

Distribuzione vino caldo e panettone

a cura del Gruppo Alpini Borgo

domenica 26

ore 20.30

Chiesa S. Anna

Concerto di beneficenza

Cori Femminile e Giovanile della Scuola di Musica e

Coro "Bianche Zime"

di Rovereto

lunedì 27

ore 21.00

Teatro di Borgo

Concerto "Irio de Paula"

sabato 8

ore 20.45

Teatro di Olle

"Le zitele Dallapè" di N. Parrotta

con la filodrammatica

"Paganella" di Lavis

a cura della Filodrammatica Olle

martedì 11

ore 20.45

Teatro di Borgo

Stagione di prosa:

L'aria triste

che tu amavi tanto

omaggio a Luigi Tenco

venerdì 21

ore 18.00

Saletta della Biblioteca

Libro a teatro:

"L'orda - quando gli albanesi eravamo noi"

sabato 22

ore 20.45

Teatro di Olle

"La chitarra del zio" di C. Nani

con la filodrammatica

"Filogamar" di Cognola

a cura della Filodrammatica Olle

venerdì 28

ore 20.45

Teatro di Borgo

Stagione di prosa:

"L'orda - quando gli albanesi eravamo noi"

ore 20.45

Teatro di Olle

"Vita da single" di F. Demattè

con la filodrammatica "Vi.Va"

di Vigolo Vattaro

a cura della Filodrammatica

Olle

domenica 30

Val di Sella

partenza e arrivo presso la

Casa Alpina

3ª Ciaspol-A.N.A.

gara non competitiva con le ciaspole di km 5 - aperta a tutti

a cura del Gruppo Alpini di

Borgo Valsugana

ore 16.30

Teatro di Olle

A teatro con mamma e papà

"Alla tavola del cappellaio matto"



Borgo

venerdì 14

ore 20.30

Sala Riunioni del Municipio

"Battisti, Degasperì,

Mussolini"

Presentazione del libro di Luigi

Sardi con il Coro Valsella

da sabato 15 a domenica 30

Cappella di San Michele

Chiesa di S. Rocco

Mostra di Cristina Maggio

"Opere dal monastero

di Santa Cecilia"

da venerdì 21 a lunedì 31

Biblioteca Comunale

Librissimi 2002-2003

selezione della narrativa per

ragazzi di 9-15 anni

a cura del Servizio

Attività Culturali - P.A.T.

GENNAIO

da mercoledì 29 dicembre a mercoledì 19

Sala Esposizioni del Municipio

Mostra: L'albero dell'amore: graffiti su faggio nelle fotografie di Flavio Faganello

domenica 2, giovedì 6

dalle 9.00 alle 17.00

Palestra del Centro Sportivo

Torneo di Calcio "BSI Fiere"

riservato alle categorie "Pulcini" ed "Esordienti"

